

urban[®] SOCIETY

USER MANUAL

45 cm (18") INDUSTRIAL FAN

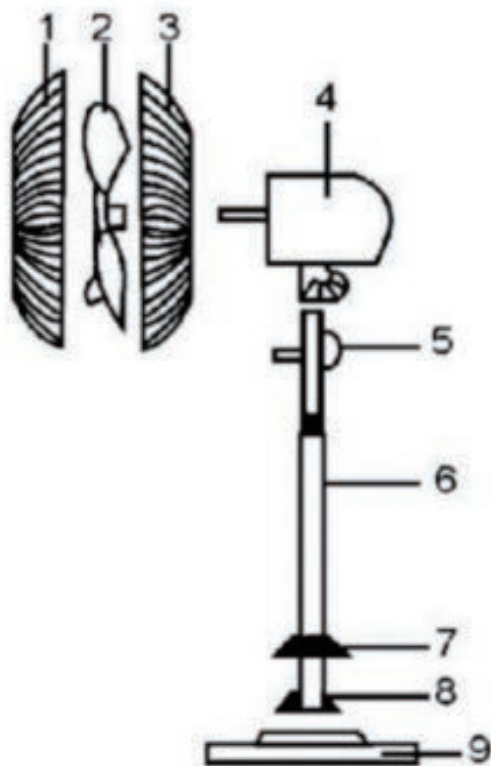


MODEL NO.:UEF-18AN-2
VOLTAGE:220-240V~50Hz
POWER:90W

English	-----	Page 3
Español	-----	Page 5
Italiano	-----	Page 7
Português	-----	Page 9
Deutsche	-----	Page 11
Français	-----	Page 13
Polskie	-----	Page 15
Slovenský	-----	Page 17



RoHS



PARTS DESCRIPTION (EN)

- | | | |
|----------------|-----------|---------------|
| 1. Front grill | 4. Motor | 7. Base cover |
| 2. Blades | 5. Switch | 8. Screw |
| 3. Rear grill | 6. Stand | 9. Base |

DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES (ES)

- | | | |
|----------------------|----------------|--------------------|
| 1. Rejilla frontal | 4. Motor | 7. Tapa de la base |
| 2. Aspas | 5. Interruptor | 8. Tornillo |
| 3. Rejilla posterior | 6. Poste | 9. Base |

DESCRIZIONE DELLE PARTI (IT)

- | | | |
|-----------------------|-----------------|----------------------|
| 1. Griglia anteriore | 4. Motore | 7. Coperchio di base |
| 2. Lame | 5. Interruttore | 8. Vite |
| 3. Griglia posteriore | 6. Stand | 9. Base |

DESCRIÇÃO DAS PEÇAS (PT)

- | | | |
|--------------------|------------|----------------------|
| 1. Grelha frontal | 4. Motor | 7. Cobertura da base |
| 2. Lâminas | 5. Switch | 8. Parafuso |
| 3. Grelha traseira | 6. Suporte | 9. Base |

TEILEBESCHREIBUNG (DE)

- | | | |
|-------------------|-------------|-------------------|
| 1. Frontgrill | 4. Motor | 7. Basisabdeckung |
| 2. Klingen | 5. Schalter | 8. Schraube |
| 3. Hinterer Grill | 6. Stand | 9. Basis |

DESCRIPTION DES PIÈCES (FR)

- | | | |
|-------------------|----------------|-----------------------|
| 1. Grille avant | 4. Moteur | 7. Couverture de base |
| 2. Lames | 5. Commutateur | 8. Vis |
| 3. Grille arrière | 6. Stand | 9. Base |

OPIS CZĘŚCI (PL)

- | | | |
|------------------|----------------|---------------------|
| 1. Przedni grill | 4. Silnik | 7. Pokrywa podstawy |
| 2. Ostrza | 5. Przełącznik | 8. Śruba |
| 3. Grill tylny | 6. Stojak | 9. Podstawa |

OPIS ČASTÍ (SK)

- | | | |
|-------------------|-------------|----------------|
| 1. Predná mriežka | 4. Motor | 7. Spodný kryt |
| 2. Čepele | 5. Prepínač | 8. Skrutka |
| 3. Zadný gril | 6. Stojan | 9. Základňa |

IMPORTANT SAFEGUARDS

- This appliance shall not be used by children aged less than 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless older than 8 and supervised.
- By ignoring the safety instructions the manufacturer can not be hold responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord can not become entangled.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- The user must not leave the device unattended while it is connected to the supply.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.

BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Place the device on a flat stable surface and ensure a minimum of 10 cm. free space around the device. This device is not suitable for installation in a cabinet or for outside use.
- Put the power cable into the socket. (Note: Make sure the voltage which is indicated on the device matches the local voltage before connecting the device. Voltage 220V-240V 50Hz).

MOUNTING

Carefully remove all content that is in the box:

1. Place the base on a dry, level surface.
2. Adjust the motor housing and base post with nuts and washers.
3. Position the rear grille on the motor shaft, make sure the two slots, therefore the above as the below, the rear grille fit on the 2 points the motor housing. Secure the rear grille into place with the nut to riding. Turn the nut to mount on the direction of clockwise and tighten firmly.
4. Position fan blade with the sunken inside the blade, facing the rear grille and snap on the motor shaft.

Align the Rod Motor shaft with the gear hole in the back of the fan blade. Ensure that the rod protrudes from the front of the blade.

5. Ensure fan blade in the motor housing cover rotating the blades at the direction of clockwise and tighten.
6. Centre front grill trolley pole aligning horizontally and parallel to the floor, then place in the rear grille. Tighten front and rear grilles completely together. Tighten the grid at the bottom of the rear grille. Depending on the voltage of the grille screw, you may have to release and secure it with the front grille.

USE

1. Place the fan on a dry, level surface.
2. Plug the cord into an outlet. Please make sure the control button speed is in the off position (O).
3. The speeds are set by turning the button to the desired setting control 0-1-2-3
4. The swing control mechanism is located at the top of the fan motor housing. To begin the swing, press the button control down. To stop the swing, lift up button control.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Clean the appliance with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, scouring pad or steel wool, which damages the device.
- Never immerse the electrical device in water or any other liquid. The device is not dishwasher proof.

ENVIRONMENT

This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important



issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES SOBRE SEGURIDAD

- Este aparato no debe ser utilizado por niños menores de 8 años. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan experiencia ni conocimientos, sin son supervisados o instruidos en el uso del aparato de forma segura y entienden los riesgos implicados. Los niños no pueden jugar con el aparato. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años. Los niños no podrán realizar la limpieza ni el mantenimiento reservado al usuario a menos que tengan más de 8 años y cuenten con supervisión.
- Si ignora las instrucciones de seguridad, eximirá al fabricante de toda responsabilidad por posibles daños.
- Si el cable de alimentación está dañado, corresponde al fabricante, al representante o a una persona de cualificación similar su reemplazo para evitar peligros.
- Nunca mueva el aparato tirando del cable y asegúrese de que no se pueda enredar con el cable.
- El aparato debe colocarse sobre una superficie estable y nivelada.
- El usuario no debe dejar el dispositivo sin supervisión mientras esté conectado a la alimentación.
- Este aparato se debe utilizar únicamente para el uso doméstico y sólo para las funciones para las que se ha diseñado.
- Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en el agua o cualquier otro líquido.

ANTES DEL PRIMER USO

- Saque el aparato y los accesorios de la caja. Quite los adhesivos, la lámina protectora o el plástico del dispositivo.
- Coloque el dispositivo sobre una superficie plana estable y asegúrese de tener un mínimo de 10 cm de espacio libre alrededor del mismo. Este dispositivo no

es apropiado para ser instalado en un armario o para el uso en exteriores.

- Conecte el cable de alimentación a la toma de corriente. (Nota: Asegúrese de que la tensión que se indica en el dispositivo coincida con la tensión local antes de conectarlo. Tensión 220V-240V 50Hz)

MONTAJE

Retire cuidadosamente todo el contenido que se encuentra en la caja:

1. Coloque la base sobre una superficie nivelada y seca.
2. Ajuste la caja del motor a la base y al poste y afirmela con las tuercas aseguradoras.
3. Posicione la rejilla posterior sobre el eje del motor, asegúrese de que las 2 ranuras, tanto la de arriba como la de debajo de la rejilla posterior encajen sobre las 2 puntas de la caja del motor. Asegure la rejilla posterior en su lugar con la tuerca para montar. Gire la tuerca para montar en la dirección de las agujas del reloj y apriete firmemente.
4. Posicione el aspa del ventilador con la parte hundida del interior del aspa mirando hacia la rejilla

posterior y encájela en el eje del motor. Alinee la varilla del eje del motor con el hueco del engranaje en la parte posterior del aspa del ventilador. Asegúrese de que la varilla sobresalga de la parte frontal del aspa.

5. Asegure el aspa del ventilador en la caja del motor girando la tapa de las aspas en la dirección de las agujas del reloj y apriete firmemente.

6. Centre la rejilla frontal del ventilador alineándolo de manera horizontal y paralelo al piso, luego coloque en la rejilla posterior. Coloque las rejillas frontal y posterior totalmente juntas. Apriete el tornillo de la rejilla a la parte de debajo de la rejilla posterior.

ES

USO

1. Coloque el ventilador en una superficie seca y nivelada.
2. Enchufe el cable en una toma de corriente. Por favor, asegúrese de que el botón de control de velocidad esté en la posición de apagado (O).
3. Las velocidades se ajustan girando el botón de control al ajuste deseado 0-1-2-3

4. El mecanismo del control de oscilación se encuentra localizado sobre la caja del motor del ventilador. Para comenzar la oscilación, presione el botón de control hacia abajo. Para detener la oscilación, levante el botón de control hacia arriba.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

• Limpie el aparato con un paño húmedo. No utilice productos de limpieza abrasivos o fuertes, estropajos o lana metálica porque se podría dañar el aparato.

• No sumerja nunca el aparato en agua o cualquier otro líquido. El aparato no se puede lavar en el lavavajillas.

MEDIOAMBIENTE

Este aparato no debe desecharse con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que se debe entregar en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje quiere atraer su atención sobre esta



importante cuestión. Los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar. Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. Solicite más información sobre los puntos de recogida a las autoridades locales.

ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

- L'apparecchio non deve essere utilizzato da bambini di età inferiore agli 8 anni. L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure senza la necessaria pratica ed esperienza sotto la supervisione di un adulto o dopo aver ricevuto adeguate istruzioni sull'uso in sicurezza dell'apparecchio e aver compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Mantenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni. I bambini non devono eseguire interventi di manutenzione e pulizia almeno che non abbiano più di 8 anni e non siano controllati.
- Il produttore non è responsabile di eventuali danni e lesioni conseguenti alla mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un addetto all'assistenza o da personale con qualifiche analoghe per evitare rischi.
- Non spostare mai l'apparecchio tirandolo per il cavo e controllare che il cavo non possa rimanere impigliato.
- Collocare l'apparecchio su una superficie stabile e piana.
- Non lasciare mai l'apparecchio senza sorveglianza quando è collegato all'alimentazione.
- Questo apparecchio è destinato a un uso esclusivamente domestico e deve essere utilizzato soltanto per gli scopi previsti.
- Per proteggersi dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'apparecchio nell'acqua né in qualsiasi altro liquido.

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- Estrarre apparecchio e accessori dall'imballaggio. Rimuovere adesivi, pellicola protettiva o plastica dall'apparecchio.
- Posizionare l'apparecchio su una superficie piana stabile e assicurare un minimo di 10 cm di spazio libero intorno. Questo apparecchio non è idoneo per l'installazione in un armadietto o per uso all'aperto.
- Collegare il cavo di alimentazione alla presa. (Nota: Assicurarsi che la tensione indicata sul dispositivo corrisponda alla tensione locale prima di collegarlo. Tensione 220V-240V 50Hz)

MONTAGGIO

Rimuovere con attenzione tutto il contenuto che si trova nella casella:

1. Posizionare la base su una superficie asciutta e piana.
2. Regolare l'alloggiamento del motore e post base e assicurala con dadi assicuratori.
3. Posizionare la griglia posteriore del motore, assicurarsi che i due slot. Pertanto, il sopra come il sotto, la calzata posteriore griglia sui 2 punti la cassa motore. Fissare la griglia posteriore in posizione con il dado. Ruotare il dado di montare sulla direzione di senso orario e serrare con fermezza.
4. Posizione pala del ventilatore con il sommerso all'interno di pala di fronte alla griglia posteriore e scatto sull'albero motore. Allineare la lame con il foro ingranaggio nella parte posteriore della pala del ventilatore. Assicurare che l'asta sporge dalla parte anteriore della lama.

5. Garantire pala ventilatore nel coperchio della custodia del motore di rotazione delle pale in la direzione di senso orario e stringere.
6. Centro griglia anteriore regolatore allineamento orizzontale e parallelo al pavimento, poi mettere in griglia posteriore. Serrare e posteriore completamente insieme. Serrare la griglia nella parte inferiore della griglia posteriore. In base alla tensione della vite griglia, potrebbe essere necessario rilasciare formica e sicuro con la griglia frontale.

UTILIZZO

1. Posizionare il ventilatore su una superficie asciutta e piana.
2. Collegare il cavo a una presa. Si prega di assicurarsi che il pulsante di controllo della velocità e in posizione di spento (O).
3. Le velocità sono impostati ruotando il pulsante per l'impostazione desiderata Control 0-1-2-3

4. Il meccanismo di controllo di rotazione si trova nella parte superiore della alloggiamento della ventola del motore. Per iniziare la rotazione, premere il pulsante controllo verso il basso. Per fermare l'altalena, alza tasti di controllo.

PULIZIA E MANUTENZIONE

• Pulire l'apparecchio con un panno umido. Non usare mai detergenti duri e abrasivi, pagliette o lana d'acciaio, che danneggia l'apparecchio.

• Non immergere l'apparecchio in acqua o in altro liquido. Non è possibile pulire l'apparecchio in lavastoviglie.

AMBIENTE

Questo apparecchio non deve essere posto tra i rifiuti domestici alla fine del suo ciclo di vita, ma deve essere smaltito in un centro di riciclaggio per dispositivi elettrici ed elettronici domestici. Questo simbolo sull'apparecchio, il manuale di istruzioni e la confezione sottolineano tale im-



portante questione. I materiali usati in questo apparecchio possono essere riciclati. Riciclando gli apparecchi domestici è possibile contribuire alla protezione dell'ambiente. Contattare le autorità locali per informazioni in merito ai punti di raccolta.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

- Este aparelho não deve ser utilizado por crianças com idades compreendidas entre menos de 8 anos. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, assim como com falta de experiência e conhecimentos, caso sejam supervisionadas ou instruídas sobre como utilizar o aparelho de modo seguro e compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. Mantenha o aparelho e respetivo cabo fora do alcance de crianças com idade inferior a 8 anos. A limpeza e manutenção não devem ser realizadas por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas.
- Se não seguir as instruções de segurança, o fabricante não pode ser considerado responsável pelos danos.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, o seu representante de assistência técnica ou alguém com qualificações semelhantes para evitar perigos.
- Nunca desloque o aparelho puxando pelo cabo e certifique-se de que este nunca fica preso.
- O aparelho deve ser colocado numa superfície plana e estável.
- O utilizador não deve abandonar o aparelho enquanto este estiver ligado à alimentação.
- Este aparelho destina-se apenas a utilização doméstica e para os fins para os quais foi concebido.
- Para se proteger contra choques elétricos, não mergulhe o cabo, a ficha nem o aparelho em água ou qualquer outro líquido.

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

- Retire o aparelho e os acessórios da caixa. Retire os autocolantes, a película ou plástico de proteção do aparelho.
- Coloque o aparelho sobre uma superfície plana e estável e deixe, no mínimo, 10 cm de espaço livre à volta do aparelho. Este aparelho não está adaptado para a

instalação num armário ou para a utilização no exterior.

- Ligue o cabo de alimentação à tomada. (Nota: Antes de ligar o aparelho, certifique-se de que a tensão indicada no mesmo corresponde à tensão local. Tensão 220V-240V 50Hz)

MONTAGEM

Remova cuidadosamente todo o conteúdo que está na caixa:

1. Coloque a base sobre urna superfície nivelada e seca.
2. Ajuste a carcaça do motor e base e assegure-la com nozes seguradoras.
3. Posicione a grelha traseira no eixo do motor; certifique-se os dois slots. Por conseguinte, a acima como abaixo o ajuste posterior grelha sobre os dois pontos a carcaça do motor. Fixe a grelha traseira no lugar com a porca para montar. Gire a parca para montar na direção de sentido horário e aperte firmemente.
4. Lamina posição fã com o afundado dentro das lamina, voltado para a grelha traseira e encaixe no eixo do motor.

Alinhe a vareta. Veio do motor com o furo da engrenagem na parte de trás da pá do ventilador. Certifique-se de que a haste se projeta a partir da frente da lamina.

5. Garantir pá do ventilador na tampa do motor rotativo de habitação as lamina em a direção de sentido horário e aperte.
6. Centro grelha frontal alinhamento horizontal e paralelo ao chão, e depois colocar a grelha traseira. Aperte as grelhas frontal e traseira completamente juntos. Apertar a grade na parte inferior da grelha traseira. Dependendo da tensão do parafuso de grade, você pode ter que liberar formiga é seguro,

UTILIZAÇÃO

1. Coloque o ventilador sobre urna superfície nivelada e seca.
2. Conecte o cabo a urna tomada. Por favor, certifique-se o botão de controle a velocidade é na posai ao de desligado (O).
3. As velocidades são definidas girando o botão para a configuração desejada controle 0-1-2-3
4. O mecanismo de controlo de oscilação encontra-se no topo da habitação ventilador do motor. Para começar o balanço, pressione o botão controle. Para parar o balanço, levante

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

• Limpe o aparelho com um pano húmido. Nunca use produtos de limpeza agressivos e abrasivos, esfregões de metal ou palha de aço, que danifica o dispositivo.

• Nunca mergulhe o aparelho na água ou noutro líquido. O aparelho não é adequado para a máquina de lavar louça.

MEIO AMBIENTE

Este aparelho não deve ser depositado no lixo doméstico no fim da sua vida útil, mas deve ser entregue num ponto central de reciclagem de aparelhos domésticos eléctricos e electrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção



para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar aparelhos domésticos usados, está a contribuir de forma significativa para a protecção do nosso ambiente. Solicite às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Dieses Gerät darf nicht von Kindern unter 8 Jahren verwendet werden. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern diese Personen beaufsichtigt oder über den sicheren Gebrauch des Geräts unterrichtet wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Halten Sie das Gerät und sein Anschlusskabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern vorgenommen werden, es sei denn, sie sind älter als 8 und werden beaufsichtigt.

- Beim Ignorieren der Sicherheitshinweise kann der Hersteller nicht für Schäden haft-

bar gemacht werden.

- Ist das Netzkabel beschädigt, muss es vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Bewegen Sie das Gerät niemals durch Ziehen am Kabel, und stellen Sie sicher, dass sich das Kabel nicht verwickelt.
- Das Gerät muss auf einer ebenen, stabilen Fläche platziert werden.
- Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt bleiben, während es am Netz angeschlossen ist.
- Dieses Gerät darf nur für den Haushaltsgebrauch und nur für den Zweck benutzt werden, für den es hergestellt wurde.
- Tauchen Sie zum Schutz vor einem Stromschlag das Kabel, den Stecker oder das Gerät niemals in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten.

VOR DEM ERSTEN VERWENDUNG

- Nehmen Sie das Gerät und das Zubehör aus der Verpackung. Entfernen Sie die Aufkleber, die Schutzfolie oder das Plastik vom Gerät.
- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene und stabile Fläche und halten Sie einen Abstand von mindestens 10 cm um das Gerät herum ein. Dieses Gerät ist nicht für den Anschluss oder die Verwendung in einem Schrank

oder im Freien geeignet.

- Stecken Sie den Stecker des Netzkabels in die Steckdose. (Hinweis: Stellen Sie vor dem Anschließen des Geräts sicher, dass die auf dem Gerät angegebene Netzspannung mit der örtlichen Spannung übereinstimmt. Spannung 220V-240V 50Hz)

BEFESTIGUNG

Entfernen Sie sorgfältig alle Inhalte, die sich im Feld befindet:

1. Legen Sie die Basis auf eine trockene, ebene Oberfläche.
2. Stellen Sie das Motorgehäuse und den Basispfosten mit Mutternversicherern ein.
3. Positionieren Sie den hinteren Kühlergrill auf der Motorwelle, stellen Sie sicher, dass die beiden Schlitzte, daher die oben genannten wie die unten, die hintere Kühlergrill passen auf 2 Punkte das Motorgehäuse. Sichern Sie den hinteren Kühlergrill in Platz mit der Nuss zum Reiten. Drehen Sie die Mutter, um sie auf dem Richtung im Uhrzeigersinn und fest anziehen.
4. Positionieren Sie die Lüfterklinge mit dem versunkenen Heckgitter und Schnappen sie an der Motorwelle. Richten

Sie den Stabmotor aus mit dem Zahnradloch in der Rückseite der Lüfterklinge. Sicherstellen dass die Stange von der Vorderseite der Klinge ragt.

5. Stellen Sie sicher, dass die Lüfterklinge im Motorgehäuse abdeckung Klingen in Richtung im Uhrzeigersinn und ziehen Sie an.

6. Mitte vorderen Grill Trolley Pol horizontal und parallel ausgerichtet auf den Boden, dann in den hinteren Kühlergrill legen. Vorder- und Hinten anziehen Grillen komplett zusammen. Anziehen Sie das Raster am unteren den hinteren Kühlergrill. Je nach Spannung der Grillschraube Möglicherweise müssen Sie es lösen und mit dem vorderen Kühlergrill sichern.

DE

BEDIENUNG

1. Stellen Sie den Lüfter auf eine trockene, ebene Oberfläche.
2. Schließen Sie das Kabel an einen Auslass an. Bitte stellen Sie sicher, dass die Steuerung Tastengeschwindigkeit ist in der Aus-Position (O).
3. Die Geschwindigkeiten werden eingestellt, indem Sie die Taste auf die gewünschte Einstellung Steuerung 0-1-2-3

4. Der Schwenksteuerungsmechanismus befindet sich an der Oberseite des Lüfters Motorgehäuse. Um mit dem Schwingen zu beginnen, drücken Sie die Tastensteuerung nach unten. Um die Schaukel zu stoppen, heben Sie die Taste nach oben.

REINIGUNG UND PFLEGE

• Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie niemals scharfe oder scheuernde Reiniger, Topfreiniger oder Stahlwolle.

Dies würde das Gerät beschädigen.

• Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Das Gerät ist nicht spülmaschinenfest.

UMWELT

Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebenszeit nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einer Sammelstelle für das Recyceln von elektrischen und elektronischen Haushaltsgeräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Gerät, in der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung macht Sie auf dieses wichtige Thema



aufmerksam. Die in diesem Gerät verwendeten Materialien können recycelt werden. Durch das Recyceln gebrauchter Haushaltsgeräte leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Fragen Sie Ihre örtliche Behörde nach Informationen über eine Sammelstelle.

IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et des personnes présentant un handicap physique, sensoriel ou mental voire ne disposant pas des connaissances et de l'expérience nécessaires en cas de surveillance ou d'instructions sur l'usage de cet appareil en toute sécurité et de compréhension des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être confiés à des enfants sauf s'ils ont 8 ans ou plus et sont sous surveillance.
- Si vous ignorez les instructions de sécurité, le fabricant ne saurait être tenu respon-

sable des dommages.

- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son réparateur ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout risque.
- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon et veillez à ce que ce dernier ne soit pas entortillé.
- L'appareil doit être posé sur une surface stable et nivelée.
- Ne laissez jamais le dispositif sans surveillance s'il est connecté à l'alimentation.
- Cet appareil est uniquement destiné à des utilisations domestiques et seulement dans le but pour lequel il est fabriqué.
- Afin de vous éviter un choc électrique, n'immergez pas le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Sortez l'appareil et les accessoires hors de la boîte. Retirez les autocollants, le film protecteur ou le plastique de l'appareil.
- Mettez l'appareil sur une surface stable plate et assurez un dégagement tout autour de l'appareil d'au moins 10 cm. Cet appareil ne convient pas à une in-

stallation dans une armoire ou à un usage à l'extérieur.

- Branchez le cordon d'alimentation à la prise. (Remarque : Veillez à ce que la tension indiquée sur l'appareil corresponde à celle du secteur local avant de connecter l'appareil. Tension 220V-240V 50Hz)

MONTAGE

Retirez soigneusement tout le contenu qui est dans la boîte:
1. Placer la base sur une surface plane et sèche.

2. Réglez le boîtier du moteur et de post base et assure la aux noix les assureurs.

3. Placer la grille arrière sur l'arbre moteur, assurez-vous que les deux fentes, par conséquent, le dessus comme ci-dessous, l'ajustement grille arrière sur les 2 points le boîtier du moteur. Fixez la grille arrière en place avec l'écrou à riding. Tourner l'écrou de monter sur le sens de aiguilles d'une montre et serrez fermement.

4. Pale de ventilateur position avec le creux à l'intérieur des lames, faisant face à la grille arrière et encliquetage sur l'arbre du moteur. Alignez la tige l'arbre du moteur avec le trou de pignon à l'arrière de la pale de ventilateur.

Faire en sorte que la tige fait saillie à partir de l'avant de la lame.

5. Assurer pale de ventilateur dans le couvercle du boîtier du moteur à faire tourner les pales la direction des a aiguilles d'une montre et serrer.

6. Centre calandre contrôleur et aligner horizontalement et parallèle au sol, puis les placer dans la grille arrière. Serrer les grilles et arrière complètement ensemble. Serrer la grille dans le bas de la grille arrière. En fonction de la tension de la vis de la grille, vous pouvez avoir à libérer fourmi est sécurisé avec la grille avant.

UTILISATION

1. Placez le ventilateur sur une surface sèche et plane.

2. Branchez le cordon dans une prise de courant. S'il vous plaît assurez-vous que le bouton de contrôle de la vitesse est en position d'arrêt (O).

3. Les vitesses sont mises en tournant le bouton à la position désirée Control 0-1-2-3

4. Le mécanisme de commande de rotation est situé dans la partie supérieure du moteur de ventilateur logement. Pour commencer le swing, appuyez sur le bouton Control vers le bas. Pour arrêter l'oscillation, soulevez le contrôle bouton.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

• Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide. N'utilisez pas de produits nettoyants agressifs ou abrasifs, de tampons à récurer ou de laine de verre, ceux-ci pourraient endommager l'appareil.

• N'immergez jamais l'appareil dans l'eau ni aucun autre liquide. L'appareil ne peut pas être nettoyé en lave-vaisselle.

ENVIRONNEMENT

Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa durée de vie, il doit être remis à un centre de recyclage pour les appareils électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, le manuel d'utilisation et l'emballage attire votre attention sur un point important. Les



matériaux utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant vos appareils, vous contribuez de manière significative à la protection de notre environnement. Renseignez-vous auprès des autorités locales pour connaître les centres de collecte des déchets.

WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Dzieci poniżej 8 roku życia nie mogą używać tego urządzenia. Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych i psychicznych bądź nieposiadające odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, pod warunkiem, że są nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego używania urządzenia, a także rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Urządzenie oraz dołączony do niego kabel należy przechowywać poza zasięgiem dzieci, które nie ukończyły 8 lat. Czyszczenia i konserwacji nie powinny wykonywać dzieci chyba, że ukończyły 8 lat i znajdują się pod nadzorem osoby dorosłej.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia w przypadku nieprzestr-

zegania instrukcji bezpieczeństwa.

- W przypadku uszkodzenia kabla zasilania, aby uniknąć zagrożenia, musi on być wymieniony przez producenta, jego agenta serwisowego lub osoby o podobnych kwalifikacjach.
- Nie wolno przesuwając urządzenia, ciągnąć za przewód ani dopuszczać do zaplądania kabla.
- Urządzenie należy umieścić na stabilnej i wypoziomowanej powierzchni.
- Nigdy nie należy zostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru.
- Urządzenie przeznaczone jest tylko do eksploatacji w gospodarstwie domowym, w sposób zgodny z jego przeznaczeniem.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie należy zanurzać przewodu, wtyczki ani urządzenia w wodzie bądź w innej cieczy.

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Urządzenie i akcesoria należy wyjąć z pudełka. Usunąć z urządzenia naklejki, folię ochronną lub elementy plastikowe.
- Urządzenie umieścić na odpowiedniej, płaskiej powierzchni i zapewnić minimum 10 cm wolnej przestrzeni wokół urządzenia. Urządzenie to nie jest przystosowane do montażu w szafce lub do użytkowania na wolnym

powietrzu.

- Kabel zasilający należy podłączyć do gniazda elektrycznego. (Uwaga: Przed podłączeniem urządzenia należy sprawdzić, czy napięcie wskazane na urządzeniu odpowiada napięciu sieci lokalnej. Napięcie: 220V-240V 50Hz)

MONTAŻ

Ostrożnie usuń całą zawartość, która znajduje się w polu:

1. Umieść podstawę na suchej, równej powierzchni.
2. Dostosuj obudowę silnika i słupk bazowy za pomocą ubezpieczycieli nakrętek.
3. Ustawić tylną kratkę na wale silnika, upewnić się, że gniazda, w związku z czym powyżej, jak poniżej, tylna kratka pasuje do
- 2 punkty obudowy silnika. Przymocuj tylną kratkę do miejsca z nakrętką do jazdy. Obróć nakrętkę, aby zamontować na kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara i mocno dokręcić.
4. Ustaw ostrze wentylatora z zatopioną wewnątrz ostrza, skierowaną w stronę tylnej kratki i zatrzasku na wale silnika.

Wyrównać silnik prętą z otworem przekładniowym z tyłu łopatką wentylatora. Zapewnienia że pręt wystaje z przodu ostrza.

5. Upewnić się, że łopatką wentylatora w pokrywie obudowy silnika obraca w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara i dokręcić.
6. Środkowy przedni wózek grillowy wyrównywania poziomo i równoległe na podłogę, a następnie umieścić w tylnej kratce. Dokręć przód i tył kratki całkowicie razem. Dokręć siatkę w dolnej części tylnej kratki. W zależności od napięcia śruby kraty, może być konieczne zwolnienie i zabezpieczenie go przednią kratką.

UŻYTKOWANIE

1. Umieść wentylator na suchej, równej powierzchni.
2. Podłącz przewód do gniazdka. Upewnij się, że przycisk przycisku znajduje się w pozycji wyłączonej (O).
3. Prędkości są ustawiane przez przekręcenie przycisku dożądanego ustawienia sterowanie 0-1-2-3

4. Mechanizm sterowania huśtawką znajduje się w górnej części wentylatora obudowy silnika. Aby rozpocząć huśtawkę, naciśnij przycisk Dół. Aby zatrzymać huśtawkę, podnieś przycisk sterujący.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

• Zewnętrzną obudowę należy czyścić wilgotną szmatką. Nie należy nigdy używać ostrych ani szorstkich środków czyszczących, zmywaków do szorowania oraz druczków, aby nie uszkodzić urządzenia.

• Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie ani żadnym innym płynie. Urządzenie nie nadaje się do mycia w zmywarce do naczyń.

ŚRODOWISKO

Po zakończeniu eksploatacji urządzenia nie należy wyrzucać go wraz z odpadami domowymi. Urządzenie to powinno zostać zutylizowane w centralnym punkcie recyklingu domowych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Ten symbol znajdujący się na urządzeniu, w instrukcjach użytkowania i na opakowaniu oznacza ważne



kwestie, na które należy zwrócić uwagę. Materiały, z których wytworzono to urządzenie, nadają się do przetworzenia. Recykling zużytych urządzeń gospodarstwa domowego jest znaczącym wkładem użytkownika w ochronę środowiska. Należy skontaktować się z władzami lokalnymi, aby uzyskać informacje dotyczące punktów zbiórki odpadów.

DÔLEŽITÉ ZÁRUKY

Tento spotrebič nesmú používať deti mladšie ako 8 rokov. Tento ap-pliance môžu používať deti vo veku od 8 rokov a staršie a osoby s redukovanými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými capabilities alebo nedostatok skúseností a znalostí, ak dostali dohľad alebo ins-truction týkajúce sa používania spotrebiča bezpečným spôsobom a pochopiť riziká, ktoré s tým spojené. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Zariadenie a jeho kábel uchovávať mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov. Čistenie a údržbu používateľa nesmú vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a nie sú pod dohľadom.

Ignorovaním bezpečnostných pokynov výrobca nemôže byť zodpovedný za poškodenie.

- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný technik alebo podobne kvalifikované osoby v alebo-der, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Nikdy neposúvajte prístroj potiahnutím kábla a uistite sa, že kábel nie je možné zamotať.
- Spotrebič musí byť umiestnený na stabilnom a rovnom povrchu.
- Používateľ nesmie nechať prístroj počas pripojenia k zdroju neaktívne.
- Tento spotrebič sa používa len na domáce účely a len na účely, na ktoré je vyrobený.
- Aby ste sa ochránili pred úrazom elektrickým prúdom, neponárajte kábel, zástrčku alebo zariadenie do vody ani do inej tekutiny.

PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Vyberte spotrebič a príslušenstvo z škatule. Znova presuňte nálepky, ochrannú fóliu alebo plast z de-zveráka.
- Položte prístroj na rovný stabilný povrch a zaistite minimálne 10 cm. voľné miesto okolo zariadenia. Toto zariadenie nie je vhodné na inštaláciu do skrine alebo na

mimo používania.

■ Napájací kábel vložte do zásuvky. (Poznámka: Pred pripojením zariadenia sa uistite, že napätie, ktoré je uvedené na prístroji, zodpovedá miestnemu napätiu. Napätie 220V-240V 50Hz).

Montáž

Opatrne odstráňte všetok obsah, ktorý je v krabici:

1. Položte základňu na suchý, rovný povrch.
2. Upravte kryt motora a základňu s maticami poisťovateľov.
3. Umiestnite zadnú mriežku na hriadeľ motora, uistite sa, že otvory, preto vyššie ako nižšie, zadná mriežka sa zmestí na 2 body telesa motora. Zaistite zadnú mriežku do miesta s maticou na jazdu. Otočte maticu, aby ste sa smeru hodinových ručičiek a pevne utiahnite.
4. Umiestnite čepeľ ventilátora s potopenou vo vnútri čepele smerom zadnej mriežky a zacvaknite hriadeľ motora.

Zarovnajte tyčový motor hriadeľ s otvorom na prevodový stupeň v zadnej časti čepele ventilátora. Zabezpečiť že tyč vyčnieva z prednej časti čepele.

5. Uistite sa, že čepeľ ventilátora v kryte krytu motora otáča čepele v smere hodinových ručičiek a utiahnite.
6. Stredový predný rošt tyče vozíka zarovnanie horizontálne a rovnobežné k podlahe, potom miesto v zadnej mriežke. Uťahnite prednú a zadnú časť mriežky úplne dohromady. Uťahnite mriežku v spodnej časti zadnej mriežky. V závislosti od napätia skrutky mriežky, možno budete musieť uvoľniť a zaistiť ho prednou mriežkou.

Použit'

1. Umiestnite ventilátor na suchý, rovný povrch.
2. Zapojte kábel do zásuvky. Uistite sa, že ovládací prvok rýchlosti tlačidla je v polohe vypnutia (O).
3. Rýchlosti sa nastavujú otáčením tlačidla na požadované nastavenie ovládanie 0-1-2-3

4. Riadiaci mechanizmus hojdačky sa nachádza v hornej časti ventilátora krytu motora. Ak chcete začať hojdačku, stlačte tlačidlo Nadol. Ak chcete zastaviť hojdačku, zdvihnite ovládanie tlačidla.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Zariadenie čistíte vlhkou handričkou. Nikdy nepoužívajte drsné a abrazívne čistiace prostriedky, čistiace podložky alebo oceľovú vlnu, čo poškodzuje zariadenie.

- Elektrické zariadenie nikdy neponárajte do vody ani do tekutiny. Zariadenie nie je odolné voči umývačke riadu.

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

Tento spotrebič by nemal byť na konci svojej trvanlivosti vložený do domáceho odpadu, ale musí byť ponúkaný v centrálnom bode na recykláciu elektrických a elektronických domácných spotrebičov. Tento symbol na prístroji, návode na použitie a obale upriami vašu pozornosť na túto dôležitú otázku.



Materiály použité v tomto spotrebiči je možné recyklovať. Recykláciou použitých domácich spotrebičov prispievate dôležitým tlakom na ochranu nášho životného prostredia. Požiadajte miestne orgány o informácie týkajúce sa miesta spomienky.